



LANIFICIO
dell' OLIVO
Italian Fancy Yarns

Vip

NM.10500

Vip																							
NM.10500																							
27% SUPER KID MOHAIR 24,5 MICRONS						27% SUPER KID MOHAIR 24,5 MICRONS																	
27% BABY ALPACA						27% BABY ALPACA																	
20% VISCOSA						20% VISCOSE																	
19% POLIAMMIDE						19% POLYAMIDE																	
7% POLIESTERE						7% POLYESTER																	
+ 3% ORNAMENTO PAILLETES						+3% SEQUINS ADDITION																	
IMPIEGO						END USE																	
AD UN CAPO SU MACCHINE RETTILINEE F.7						ONE END ON FLAT KNITTING MACHINES 7 GAUGES																	
NORMATIVE E CAPITOLATI						REGULATIONS AND LAWS																	
♦Il filato è prodotto in conformità con il regolamento europeo REACH per richieste di conformità ad altri capitolati o leggi si prega di farne specifica richiesta al momento dell'ordine, affinché possiamo valutarne fattibilità e costi.						♦This yarn is produced in accordance to the european regulation REACH. when the conformity to other regulations or laws is required, we kindly ask our customers to specify the request at the moment of the order, to let us evaluate the feasibility and relative costs.																	
♦ Si raccomanda di verificare che tutte le caratteristiche del filato soddisfino i requisiti richiesti dal Vostro prodotto, anche in considerazione del tipo di lavorazione da effettuare e dell'utilizzo previsto.						♦ It is recommended to verify that all the characteristics of the yarn meet the requirements of your product, also considering the type of work to be carried out and the intended use.																	
FINISSAGGIO INDUSTRIALE						INDUSTRIAL FINISHING																	
Leggero lavaggio in acqua, max 30°C per 2/3 minuti al fine di permettere il rientro dei teli. Si consiglia di effettuare le prove di trattamento ad acqua ed a secco al fine di verificare il comportamento del proprio manufatto ai lavaggi e calcolare preventivamente il restringimento per assicurarsi la conformità delle taglie.						It is necessary to make a water washing at 30°C for 2-3 minutes to make the panels shrink properly. We suggest to make a test to both water washing and to dry cleaning to check in advance the garment shrinkage and ensure the conformity of the size.																	
ISTRUZIONI DI LAVAGGIO PER LA MANUTENZIONE DEL CAPO						WASHING INSTRUCTION FOR GARMENTS END USERS																	
Lavaggio manuale con sapone neutro. Per capi rigati o con forti contrasti di colore lavare solo a secco. Si consiglia di effettuare le prove di lavaggio sul proprio manufatto e di verificare che le solidità sotto riportate siano idonee alle proprie esigenze.						Hand washing with neutral soap. For striped garments with strong colour contrast we recommend to dry clean only. We suggest to make your own finishing trials and check that below color fastness rates are suitable for your needs.																	
SIMBOLOGIA INTERNAZIONALE DI MANUTENZIONE //GARMENT CARE INTERNATIONAL SYMBOLOGY																							
CAPI UNITI // PLAIN GARMENTS						CAPI RIGATI // STRIPED GARMENTS																	
    						    																	
SOLIDITA COLORI/COLORFASTNESS																							
Solidità Color fastness		Lavaggio acqua Water washing		Lavaggio a secco Dry cleaning		Sudore acido Acid Perspiration		Sudore alcalino Alkaline Perspiration		Sfregamento secco Dry rubbing		Sfregamento umido Wet rubbing		Luce Light									
normative		Iso 105-C06		Iso 105-D01		Iso 105-E04		Iso 105-E04		Iso 105-X12		Iso 105-X12		Iso 105-B02									
		staining col change		staining col change		staining col change		staining col change		staining		staining		col change									
Light col		4 4		4 4		3 / 4 3 / 4		3 / 4 3 / 4		4		4		2 / 3									
Med col		3 / 4 4		3 / 4 4		3 / 4 3 / 4		3 / 4 3 / 4		3 / 4		3 / 4		3 / 4									
Dark col		3 4		3 4		3 3 / 4		3 3 / 4		3		2 / 3		4 / 5									
I dati sopra riportati sono da ritenersi valori medi per colori presenti in cartella												Above-mentioned values are average values for colors available in the color card											
Tipo di tintura :				Realizzato da componenti pretinti				Dyeing method				Made from dyed yarns											
Tasso di ripresa convenzionale:				13,29%				Conventional regain allowance				13,29%											
Controllo colore				luce del giorno D65				Quality control				daylight D65											
Valore pH norma Iso 3071				da 4 a 8				pH value normative Iso 3071				4 to 8											
Peso metro quadro				105 gr.				GR/Square meter				105 gr.											
Tipo nodo				Manuale				Knot type				Hand Knots											
AVVERTENZE												WARNING											
♦ Lavorare a due o più guidafil per ottimizzare l'effetto cromatico e di struttura. Verificare che il guidafilo sia della misura adatta a consentire il passaggio delle paillettes.												♦ Knit at two or more threadguides in order to optimize the chromatic and structural look of the garment. Make sure that the thread-guides have a suitable size to allow the sequins pass through											
♦ Possibili scarti : 5 % in numero di teli. Nel caso sia riscontrato uno scarto superiore è necessario interrompere la lavorazione e contattare il nostro Customer Service. Non potrete ritenerci responsabili per ulteriori lavorazioni eseguite e capi completi realizzati.												♦ Possible wastage of panels : 5%. If the wastage is higher than 5% it is necessary to stop knitting down and contact our Customer Service. Lanificio dell'Olivo cannot be responsible for further working process and manufactured garments.											
IMPORTANTE: La particolare struttura del filato, e la presenza delle paillettes applicate, impone processi produttivi particolarmente delicati. Per non danneggiare il filato e le paillettes evitare punti di abrasione ed adeguare le velocità di lavoro. Potrebbe essere necessario selezionare i punti maglia. La presenza sporadica di fibre scure naturali visibili su colori molto chiari e di fibre chiare visibili su colori molto scuri è una caratteristica non eliminabile della fibra di alpaca. Trattandosi di filato garzato, si consiglia una frequente pulizia della macchina da maglieria.												IMPORTANT: The particular structure of the yarn, and the presence of the applied sequins, requires particularly delicate production processes. In order not to damage the yarn and the sequins, we suggest to avoid friction points and adjust the knitting speed. It might be necessary to select the most suitable stitches.The sporadic presence of dark natural hairs visible on very light colors and the presence of light natural hairs visible on very dark colors is a physical characteristic of the alpaca fibre that cannot be avoided As it is a brushed yarn, we recommend to make a frequent cleaning of the knitting machine.											

Tutti i dati riportati nella presente scheda tecnica sono stati ricavati da prove a campione,devono quindi ritenersi a tutti gli effetti puramente indicativi.
All above information have been checked on knitted samples and must be considered as indicative.